

42- және 48-дюймдік көгалшапқыш декаларына арналған Edge™ 2-қаппен материал жинау жүйесі



JOHN DEERE

МЕХАНИК-ЖҮРГІЗУШІНІҢ НҰСҚАУЛЫҒЫ

42- және 48-дюймдік көгалшапқыш декаларына
арналған Edge™ 2-қаппен материал жинау жүйесі

OMUC24203 ШЫҒАРЫЛЫМЫ E0 (KAZAKH)

John Deere Power Products

Экспорттық шығарылым
Printed in U.S.A.

John Deere өнімін сатып алғаныңыз үшін алғысымызды білдіреміз

Біздің тұтынушыларымыз қатарына қосылғаныңызды жоғары бағалаймыз және машинаңызды ұзақ жылдар бойы қауіпсіз әрі қанағаттанарлықтай пайдалануыңызға тілектеспіз.

MX00654,000020B-KK-10MAY17

Механик-жүргізуші нұсқаулығын пайдалану

Пайдалану алдында осы механик-жүргізуші нұсқаулығын оқып, қауіпсіздік туралы бейнені қараңыз және машинадағы қауіпсіздік белгілерін қарап шығыңыз. Олардың барлығы қауіпсіздік туралы маңызды ақпарат пен пайдалану нұсқауларын қамтиды, олар сіздің және басқалардың қауіпсіздігін сақтау үшін, пайдалану нұсқауларын орындау қажет. Құрылғыны пайдаланатындардың барлығы нұсқаулықты оқып, қауіпсіздік белгілерін қарап, машинаны қалай қауіпсіз және дұрыс пайдалану керектігін білетіндігіне көз жеткізіңіз.

Машина қауіпсіз пайдалану жөніндегі барлық нұсқауларға сәйкес жұмыс істейтіндей етіп жасалынған. Ол шөпті шабуға арналғандықтан, аяқ-қолды шауып кетуі және заттарды лақтыруы мүмкін. Қауіпсіздік нұсқауларын сақтамасаңыз, ауыр жарақатқа немесе өлімге әкелуі мүмкін.

Ақпаратты жылдам табуға көмектесу үшін, осы механик-жүргізуші нұсқаулығы бөлімдерге бөлінген. Осы нұсқаулықты пайдалану және қызмет көрсету бойынша көптеген сұрақтарға жауап алу үшін пайдалануға болады. Осы нұсқаулықтың соңындағы индекс қажетті ақпаратты жылдам табуға көмектеседі. Егер осы нұсқаулық сұрақтарыңызға жауап бермесе, дилерге хабарласыңыз.

Машинаны пайдалану алдында:

- Машинаны пайдалану әдісін біліңіз. Басқару элементтерінің бөлімі машинаның басқару элементтерін және олардың не істейтінін түсінуге көмектеседі.
- Жалпы нұсқаулар бөлімінде көрсетілген күнделікті тексерулерді орындау арқылы машинаңызды және шабу аймағын дайындаңыз.
- Жарақаттардың алдын алу бөліміндегі нұсқауларды орындаңыз, әсіресе:
 - "Балаларды қорғау" бөліміндегі нұсқауларды орындау арқылы балалардың қауіпсіздігін сақтау.
 - "Еңістердегі және рельефке жақын қауіптерде пайдалану" бөліміндегі нұсқауларды сақтау арқылы еңістерде жарақат алуға және рельефке жақын қауіптерге жол бермеу.
 - "Лақтырылатын заттарға жол бермеу" бөліміндегі нұсқауларды орындаңыз және жүк түсетін науамен қоса, барлық қорғауыштарды орнында сақтаңыз.
 - "Өртті болдырмау" бөлімінде сипатталғандай, тазалау машинасын пайдалану және сақтау алдында тазалаңыз.
- Машинаға қызмет көрсету және тексеру әдісін түсініңіз.

Нұсқауларды түсінбесеңіз немесе сұрақтарыңыз болса, дилеріңізге хабарласыңыз.

Осы нұсқаулықта көрсетілген машина сіздің машинаңыздан сәл ерекшеленуі мүмкін.

ОҢ ЖАҚ және СОЛ ЖАҚ машинаның алға қарай жүрген кезінде қозғалу бағытына бет бұру арқылы анықталады. Үзік сызық (-----) көрсетілсе, бұл жасырылған элементке қатысты.

Үздік өнімділікті қамтамасыз ету мақсатында бұл машинаның жеткізу алдында дилер жеткізу алдындағы тексеруді орындады.

Бұл нұсқаулық - машинаңыздың маңызды бөлігі. Машинаны сатқан кезде, осы нұсқаулықты машинамен бірге сақтаңыз.

OUO2005,000078D-KK-11FEB20

Арнайы хабарламалар

Сіздің нұсқаулығыңызда қауіпсіздікке қатысты мәселелер,

машинаның зақымдалуы, сондай-ақ, тиімді жұмыс және қызмет көрсету апаратына назар аудартуға арналған хабарламалар бар. Жарақат алып қалмау және машинаның зақымдалмауы үшін барлық ақпаратты мұқият оқып шығыңыз.



САҚ БОЛЫҢЫЗ: Жарақат алуды болдырмаңыз! Бұл белгі және мәтін қауіп немесе процедураларға мән берілмеген жағдайда механик-жүргізушінің немесе оның жанындағы адамдардың мүмкін жарақаты немесе өлімі туралы хабарлайды.

МАҢЫЗДЫ: Зақымдалуды болдырмаңыз! Бұл мәтін механик-жүргізушіге машинаның зақымдалуына әкелуі мүмкін әрекеттер немесе жағдайлар туралы хабарлайды.

ЕСКЕРТУ: Механик-жүргізушіге машинаны басқару немесе оған қызмет көрсетуде көмек көрсете алатын жалпы ақпарат нұсқаулық ішінде берілген.

MX00654,000020D-KK-05JUN17

Қызметтік әдебиет

Осы машинаға арналған Бөлшектер каталогінің немесе Техникалық нұсқаулықтың көшірмесін сатып алу қажет болса, John Deere техникалық ақпарат қорына келесі сілтеме бойынша өтіңіз:

<https://techpubs.deere.com/>

немесе мына мекенжай бойынша хабарласыңыз:

- **АҚШ & Canada:** 1-800-522-7448.
- **Барлық басқа аймақтар:** John Deere дилеріңіз.

TN84124,0000199-KK-05FEB20

Бөлшектер

John Deere дилерінде қолжетімді John Deere сапалы бөлшектері мен майлары ұсынылады.

Бөлшектерге тапсырыс берген кезде, John Deere дилеріңізге машина немесе тіркемеге арналған сериялық нөмір немесе өнімнің идентификациялық нөмірі (ӨИН) қажет. Олар осы нұсқаулықтың "Өнім идентификациясы" бөлімінде жазылған нөмірлері болып табылады.

Қызмет көрсету бөлшектеріне онлайн режимінде тапсырыс беру

Бөлшектерге тапсырыс беріп, қосымша ақпарат алу үшін интернет байланысында <http://JDParts.deere.com> веб-торабына кіріңіз.

TC00531,00000E9-KK-06MAR15

Мазмұны

Мазмұны

Кіріспе.....	2
Өнім идентификациясы.....	4
Мәтіні жоқ қауіпсіздік жапсырмалары.....	5
Қауіпсіздік.....	6
Көлікті дайындау.....	6
Жинақ.....	8
Орнату.....	11
Пайдалану.....	13
Алу және сақтау.....	14
Ақаулықтарды жою.....	18
John Deere компаниясының сапа туралы мәлімдемесі.....	19
Көрсеткіш.....	20

Бастапқы нұсқаулықтар. Осы нұсқаулықтағы барлық ақпараттар, суреттер және сипаттамалар жариялым кезіндегі қол жетімді ең соңғы ақпараттарға негізделген. Жариялаушы кез келген уақытта өзгертулерді ескертусіз енгізуге құқылы.

COPYRIGHT © 2020
DEERE & COMPANY
Moline, Illinois
All rights reserved.
Previous Editions
Copyright © 2014

Өнім идентификациясы

Өнім идентификациясы

Өнім үйлесімділігі

42 және 48 дюймдік Edge™ 2 қап толтырғышы келесі үлгілермен үйлесімді.

LA100	D100	E100	S100	L100
LA105	D105	E110	S110	L108
LA110	D110	E120	S120	L110
LA120	D120	E130	S130	L111
LA130	D125	E140	S140	L118
LA140	D130	E150	S150	L120
LA115	D140	E160	S160	L130
LA125	D150	E170	S170	102
LA135	D155		X107	115
LA145	D160		X127	125
LA155			X167	135
LA165				145
				155C

MG39705,0000338-KK-17MAR20

Сатып алу туралы ақпаратты жазып алу

Сатып алу туралы ақпаратты төменде берілген бос орындарға жазыңыз.

САТЫП АЛУ КҮНІ:

ДИЛЕРДІҢ АТЫ:

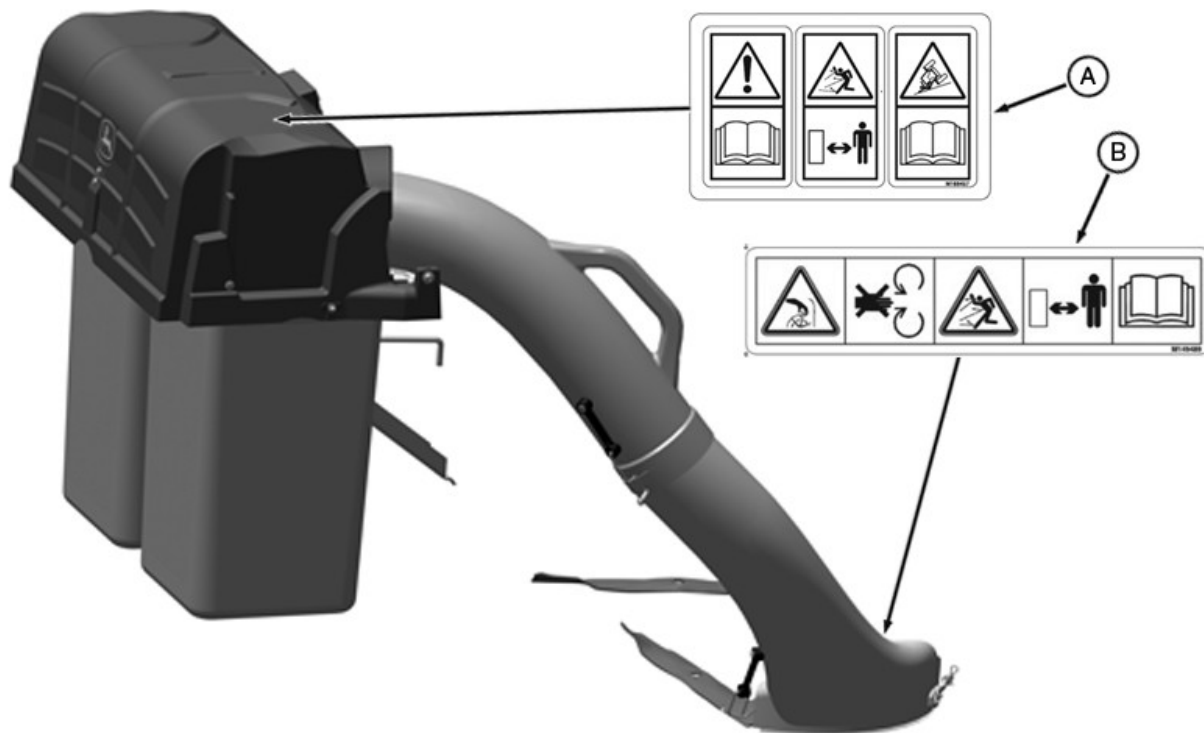
ДИЛЕРДІҢ ТЕЛЕФОН НӨМІРІ:

OUMX258,0000CEA-KK-03DEC13

Мәтіні жоқ қауіпсіздік жапсырмалары

Мәтіні жоқ қауіпсіздік жапсырмалары

Қауіпсіздік жапсырмасының орналасуы



А—Механик-жүргізуші нұсқаулығын (M169457) оқу

В—Бөлшек нөмірі қажет

APY17707—UN—02DEC19

SR99263,0000111-KK-01APR19

Машинаның мәтіні жоқ қауіпсіздік жапсырмаларын түсіну

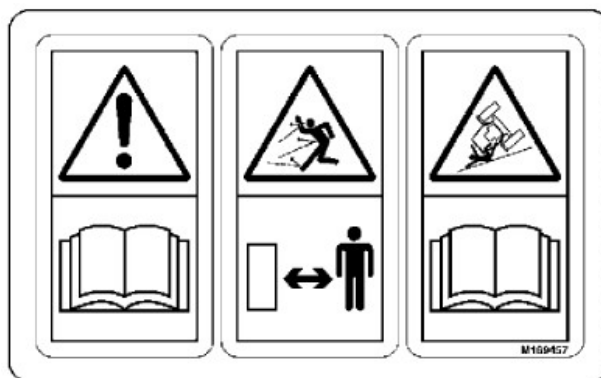


Осы машинадағы бірнеше маңызды жерлерінде ықтимал қауіпті білдіретін қауіпсіздік белгілері жапсырылған. Қауіп ескерту үшбұрышындағы суретпен көрсетілген. Қасындағы сурет жеке жарақаттан сақтану әдісі туралы ақпаратпен қамтамасыз етеді. Осы қауіпсіздік белгілері, олардың машинадағы орналасуы және қысқа түсіндірме мәтіні осы "Қауіпсіздік" бөлімінде көрсетілген.

Бұл механик-жүргізуші нұсқаулығында қамтылмаған, бірақ жеткізуші берген бөлшектер мен құрамдастар жөніндегі қосымша қауіпсіздік ақпараты болуы мүмкін.

MX00654,0000389-KK-21JUN18

Механик-жүргізуші нұсқаулығын оқу



GXT001478—UN—29AUG14

- Механик-жүргізуші нұсқаулығын оқу
- Лақтырылған заттардан жарақат алуды болдырмау
- ТӨҢКЕРІЛУДЕН БОЛАТЫН ЖАРАҚАТТЫ БОЛДЫРМАУ

OUG0004,0000A2A-KK-29AUG14

Қауіпсіздік

Машинаның механик-жүргізуші нұсқаулығындағы "Қауіпсіздік" бөлімін оқу

Қосымша қауіпсіздік туралы ақпаратты алу үшін, машинаңыздағы механик-жүргізуші нұсқаулығының жалпы қауіпсіз жұмысге қатысты сақтық шараларын оқып шығыңыз.

OUMX068,0000230-KK-18SEP13

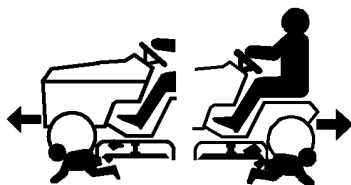
Қауіпсіз тұраққа қою

Машинаны бақылаусыз қалдырудан бұрын, тұрақ тежеуішін әрқашан қолданыңыз және кілтті алыңыз. Балалар не басқалар бақылаусыз қалдырылған машинаны жылжытуға не басқаруға әрекеттенуі мүмкін.

- Машинаны тегіс жерде тоқтатыңыз.
- Көгалшапқыш пышақтары немесе басқа тіркемелерді ажыратыңыз.
- Тіркемелерді жерге түсіріңіз.
- Тұрақ тежегішін қолданыңыз.
- Моторды өшіріңіз.
- Кілтті шығарыңыз.
- Орыннан кетпес бұрын мотор мен барлық жылжымалы бөлшектер тоқтағанша күтіңіз.

OUCO2005,0000788-KK-15FEB20

Балаларды қорғау



MXAL41929—UN—18FEB13

- Механик-жүргізуші қауіпсіз пайдалану ережелерін сақтамаған жағдайда, көгалшапқыштардан балалар қаза табуы немесе ауыр жарақат алуы мүмкін.
- Кері бағытпен шабуға болмайды. Көгалшапқыш қосылғанда ору ұсынылмайды.
- Жүздер өшірулі болсада, балаларды көгалшапқышқа немесе көгалшапқыш артындағы арбаға отырғызбаңыз. Олар құлап түсіп кетуі мүмкін немесе көгалшапқыш жүздері кесіп кетуі мүмкін. Балалар көгалшапқыштың жұмысына кедергі келтіруі мүмкін. Балаларға машинаны жүргізуге бір рет рұқсат бергеннен кейін олар тағы ору аймағына машинаны жүргізу үшін келуі мүмкін. Егер білмесеңіз, олар аударылып немесе доңғалақ астына түсіп кетуі мүмкін.
- Балалар осыған дейін көгалшапқыштарға отырған болса, оларды көгалшапқыштар және шабу жұмыстары қызықтырады. Олар жүздердің айналып тұрғанын білмейді немесе жүздер айналмағанның өзінде оның өлімге немесе ауыр жарақатқа әкелуі мүмкін екен түсінбейді.
- Шөпшапқыштар жұмыс істеп тұрған кезде, балаларды ғимарат ішінде және шабу аймағынан тыс жерде ұстаңыз. Балаларды механик-жүргізушіден басқа жауапты ересек адамның бақылауында ұстаңыз. Егер балалардың үйде болуын қамтамасыз ететін жауапты ересек адам болмаса, онда шөп шабуға БОЛМАЙДЫ.
- Балалар немесе басқалар болғанда сақ болыңыз. Егер біреу шабу аймағына кірсе, көгалшапқыш жүздерін өшіріп, машинаны тоқтатыңыз.
- Машина жүріп бара жатқан бағытқа қараңыз. Артқа жүргізудің алдында және жүру барысында көгалшапқыш жүздерін

тоқтатып машинаның астын және артын мұқият қарап, балалар жоқ екендігін тексеріңіз.

- Әсіресе, артқа жүру кезінде соқыр бұрыштар, бұталар немесе ағаштар сияқты көріністі бұғаттайтын нысандарға жақындағанда абай болыңыз. Олар баланы жасыруы мүмкін.

MX00654,00002ED-KK-30MAR20

Қызмет көрсету және техникалық қызмет көрсету

- Машинаға қызмет көрсету және техникалық қызмет көрсету өте маңызды.
- Барлық бөлшектерді жақсы күйде сақтаңыз, барлық гайкаларды және болттарды берік күйде сақтаңыз және қандай да бір зақымдалуды жөндеңіз. Бір затқа тисеңіз машинаны бірден тоқтатып, тексеріңіз.
- Барлық қауіпсіздік құрылғылары, жүк түсіретін науа және шөп жинағыш құрамдастары жақсы күйде екеніне көз жеткізіңіз және қажет кезінде ауыстырыңыз.
- Машинада жұмыс жасамас бұрын қызмет көрсету процедураларын мұқият түсініп алыңыз. Егер сіз қызмет көрсету процедураларын түсінбесеңіз немесе машинада жұмыс істеу ыңғайсыз болса, қызмет көрсету дилеріне хабарласыңыз.
- Машинаға қызмет көрсету алдында батарея кабелін немесе барлық оталдыру білтесінің сымдарын ажыратыңыз. Теріс клемманы алдымен және оң клемманы соңынан ажыратыңыз. Оң клемманы алдымен және теріс клемманы соңынан орнатыңыз.
- Кейбір құрамдастар энергияны серіппелерде немесе гидравликалық құрамдастарда сақтай алады. "Қызмет көрсету" бөлімінде сипатталған қызмет көрсету процедуралары қызмет көрсету және техникалық қызмет көрсету тапсырмаларын қауіпсіз түрде қалай орындау керектігін сипаттайды.
- Қызмет көрсету жұмысы үшін көтеру керек барлық машина элементтерін тіреңіз. Құрамдастарды тіреу қажет болған кезде көтеру құрылғысының тұғырларын немесе қызмет көрсету құлыптарын пайдаланыңыз.

MX00654,00002EE-KK-30MAR20

Қалдықтар мен химиялық заттарды тастау

- Пайдаланылған май, жанармай, суыту сұйықтығы, тежеуіш сұйықтығы және батареялар сияқты қалдықтар қоршаған ортаға және адамдарға зиян келтіруі мүмкін.
- Сусын ыдыстарын қалдық сұйықтықтар үшін пайдаланбаңыз - біреу сол ыдыстардан қателесіп ішіп қоюуы мүмкін.
- Қауіпсіздік деректерінің паспорты (SDS) химиялық өнімдер туралы ерекше мәліметтерді береді: Денеге және денсаулыққа төнетін қауіптер, қауіпсіздік үрдістері және төтенше жағдайда жауап беру әдістері. Машинаңызбен пайдаланылған химиялық өнімдерді сатушы бұл өнім үшін SDS сертификатын ұсыну үшін жауапты.
- Қызмет көрсету нәтижесінде пайда болған қалдықтарды қалай қайта өңдеу немесе кәдеге жарату туралы ақпаратты жергілікті қайта өңдеу орталығынан немесе уәкілетті дилерден алыңыз. Егер құрылғыны тастағыңыз келсе, жергілікті қайта өңдеу орталығына немесе уәкілетті дилерге хабарласыңыз.

MX00654,00002EF-KK-30MAR20

Көлікті дайындау

Тиісті балласты орнату

- ⚠ **САҚ БОЛЫҢЫЗ: Жарақат алуды болдырмаңыз! Шөп жинағыш пен немесе басқа тіркемемен еңісте жұмыс істеу тұрақтылыққа әсер етуі мүмкін. Қажет болса алдыңғы салмақтарды пайдаланыңыз**

Көлікті дайындау

Тіркемені алғанда машинаға қосылған кез келген балласты да алып тастаңыз.

Тек өндіруші тарапынан ұсынылған тіркемелер мен керек-жарақтарды пайдаланыңыз.

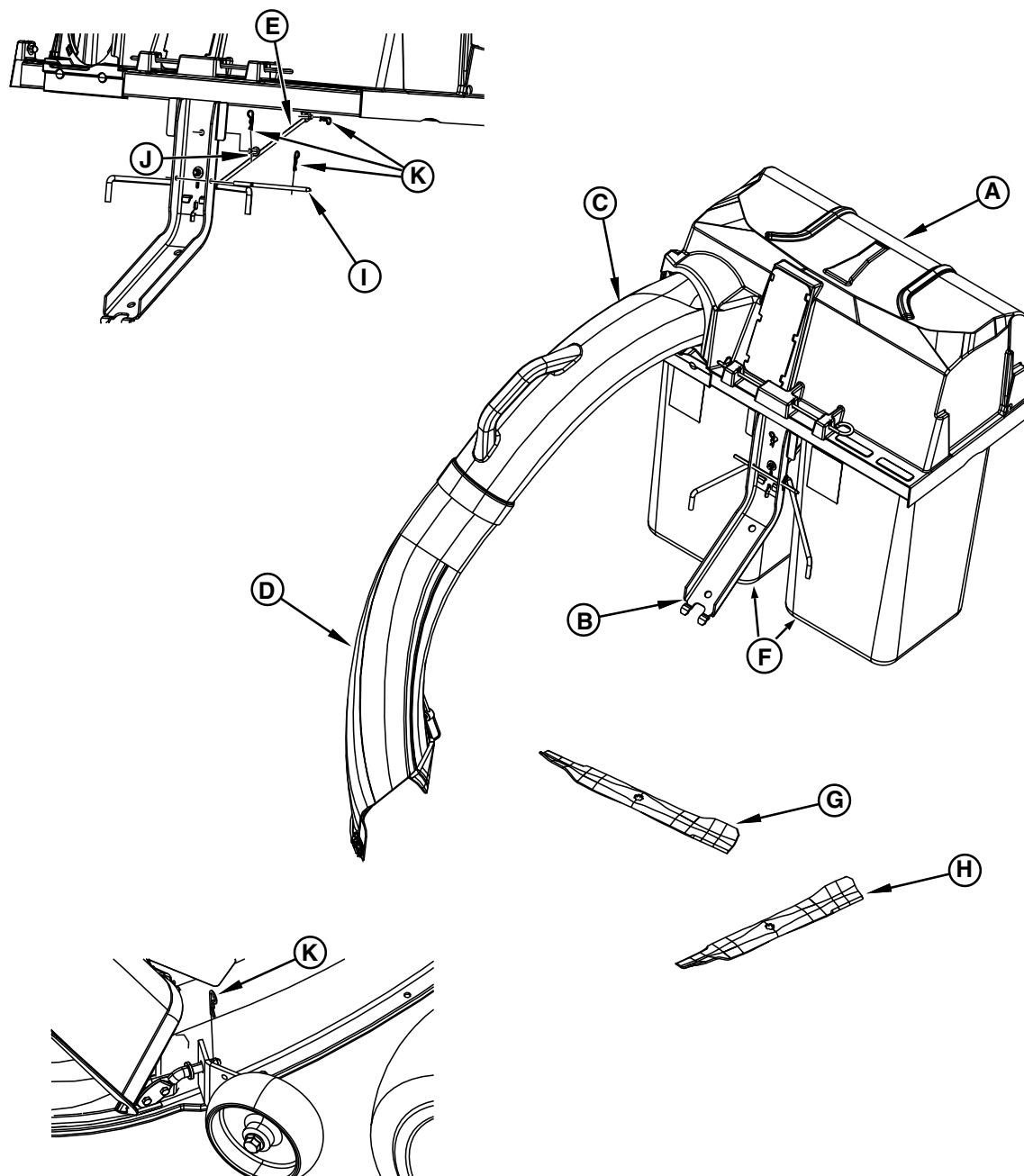
ЕСКЕРТУ: Балласт - бұл қосымша тұрақтылықты қамтамасыз ету үшін машинаға қосылатын қосымша салмақ. Машинаңызға арналған әдеттегі балласт ретінде доңғалақ салмағын немесе чемодандық салмақты қолдануға болады. Машинаңызға ұсынылған салмақтарды білу үшін қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

MCS жалпы салмағын теңестіруге көмектесетін дұрыс алдыңғы балласты орнатыңыз. MCS шығарылған кезде, балласты алып тастаңыз, ол сөмкеге салынбаған кезде машинаның дұрыс жұмыс істеуін қамтамасыз етеді.

OUO2004,00009C8-KK-25JUN14

Жинақ

Бөлшектер идентификациясының көрінісі



APY15480—UN—07FEB20

Толтырғыш пен бункер бөлшектерінің тізімі		
Элемент	Бөлшек сипаттамасы	Мөлшері
A	Бункер үстінің жинағы	1
B	Бағанды орнату	1
C	Жоғарғы жүк түсіретін науа	1

Толтырғыш пен бункер бөлшектерінің тізімі		
D	Төменгі жүк түсіретін науа (42 дюйм көрсетілген)	1
E	Ұстатқыш штогы	1
F	Шөп қаптары	2
G	Жүздер: 42 дюйм	2
H	Жүздер: 48 дюйм	3

Жинақ

Толтырғыш пен бункер бөлшектерінің тізімі		
I	Тесілген шанақ істігі	1
J	Тесілген істік	1

Жабдықтың тізімі		
K	Серіппелі құлыптау істігі	4

MG39705,0000193-KK-12DEC19

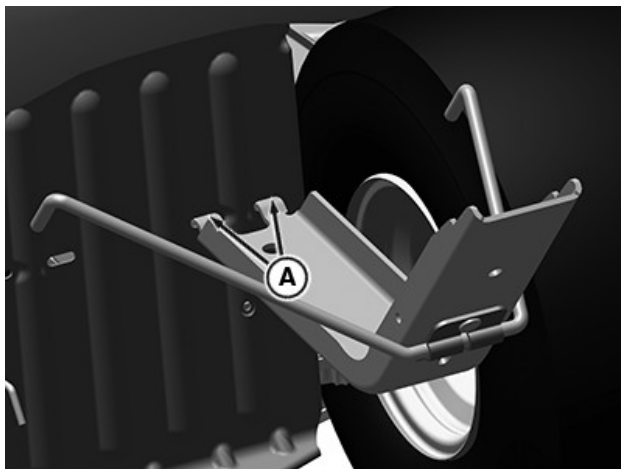
Жинақ

Жинақ үшін ешқандай құрал қажет емес. Егер машина күннен қорғайтын күнқағармен жабдықталған болса, күн шатырының артқы тіректері екі қапты MCS жинағын орнатуға кедергі келтіруі мүмкін.

MG39705,0000194-KK-30MAY19

Орнату бағанын және MCS тірек штогын орнату

1. Машинаны тұраққа қауіпсіз қойыңыз. ("Қауіпсіздік" бөлімінен "Қауіпсіз тұраққа қою" тақырыбын қараңыз.)
2. Деканың көтеру иінтірегін ең төменгі күйіне орнатыңыз. Төменгі науаны орнату кезінде, төменгі позиция айтарлықтай қол жеткізуге мүмкіндік береді.
3. Орындықты алға еңкейтеіңіз.



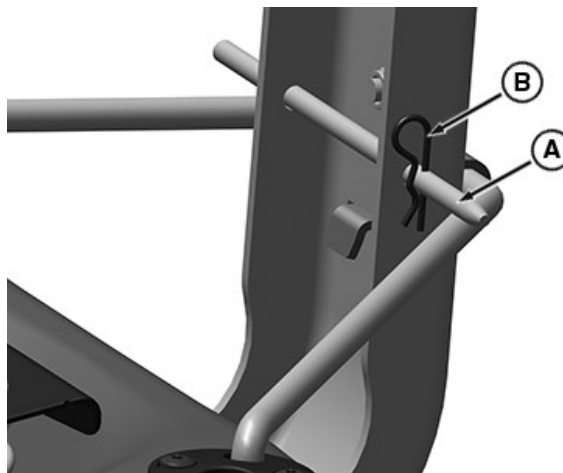
APY24831—UN—04DEC19

4. Артқы ілгіш тақтасының оң жағындағы науаларға орнату бағанының ұшындағы қойындыларды (A) орнатыңыз.



APY24832—UN—04DEC19

5. Орнату бағанын тракторға жоғары қарай көтеріңіз және MCS тірек штогының ұшын трактордың артындағы CargO Mount™ кронштейндерге салыңыз.



APY24833—UN—04DEC19

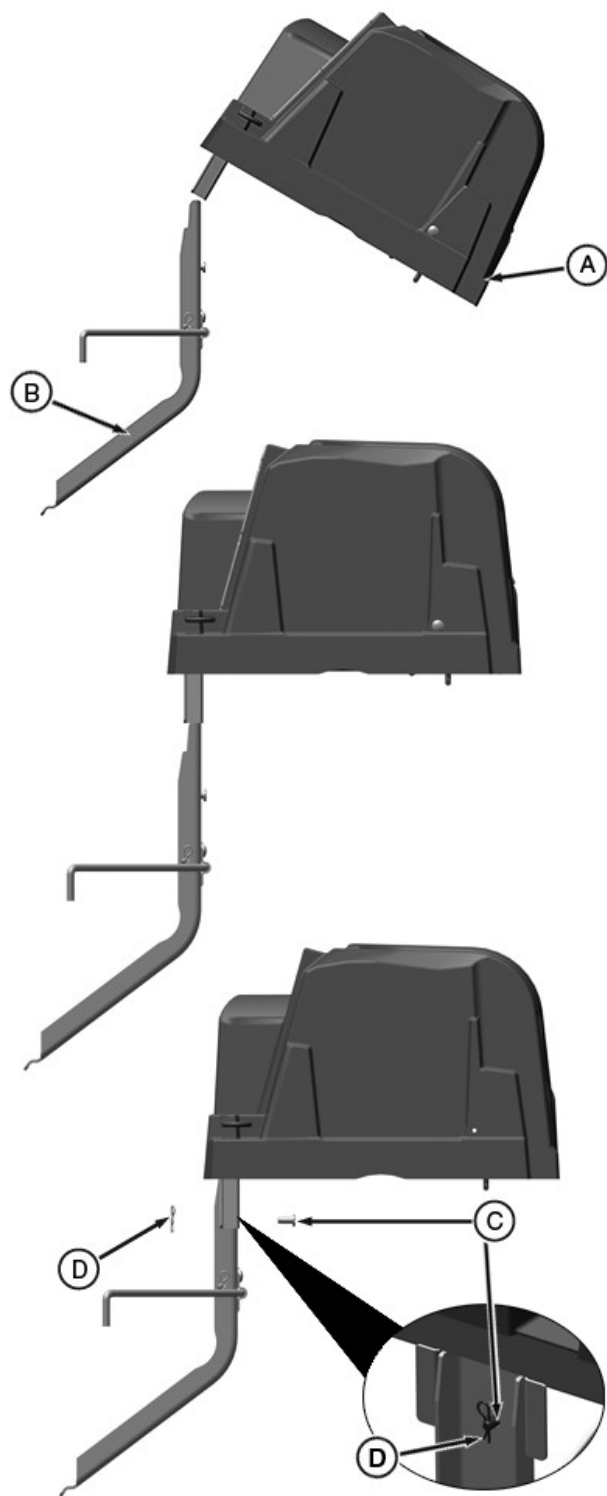
6. Орнату бағанындағы істіктер арқылы тесілген жүк істігін (A) орнатып, серіппелі құлыптау істігімен (B) бекітіңіз.

MG39705,0000195-KK-07FEB20

Бункер үстінің жинағын орнату бағанына жинау

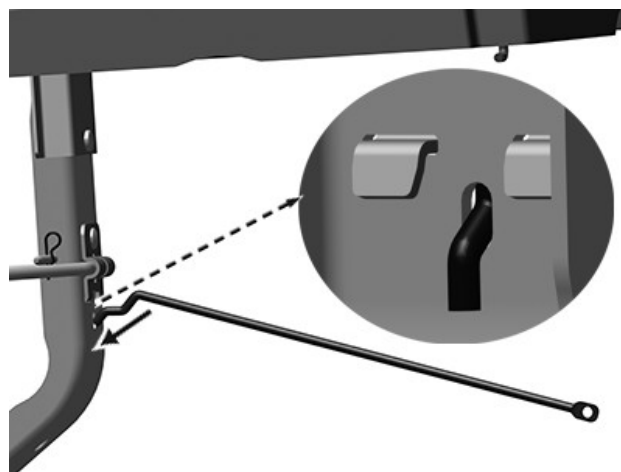
МАҢЫЗДЫ: Зақымдалуды болдырмаңыз! Бункердің абразивті беттермен жанасуына жол беру сызаттардың пайда болуына әкелуі мүмкін.

CargO Mount Deere & Company компаниясының сауда белгісі



APY24834—UN—07FEB20

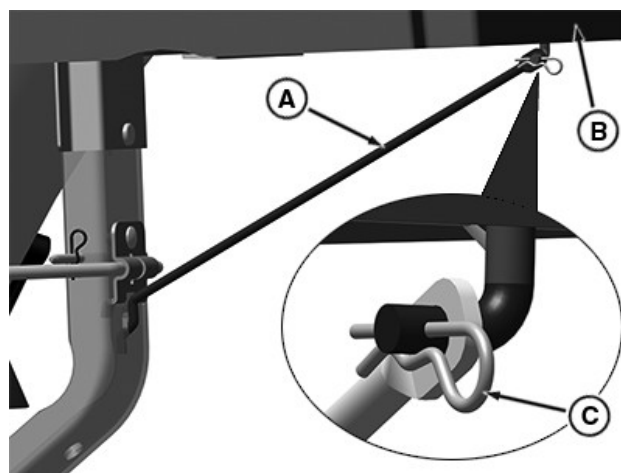
1. Бункердің үстіңгі жинағын (А) орнату бағанына (В) орналастыру үшін, бункердің үстіңгі жинағы орнату бағанына жеткенше, оны 30 градусқа еңкейтіңіз. Содан кейін бункердің үстіңгі жинағын (А) теңестіріп, оны орнату бағанына (В) сырғытыңыз. Содан кейін оны істік (С) және серіппелі құлыптау істігі (D) арқылы бекітіңіз.



APY24835—UN—23JAN20

Орнату бағаны қабырғасының алдыңғы жағы оң жақта көрсетілген

2. Ұстатқыш штокты (А) орнату бағанының науасына бүгілген бөлігін науа арқылы ол орнату бағаны қабырғасының алдыңғы жағында болатындай етіп орналастырып орнатыңыз.



APY15477—UN—17MAR20

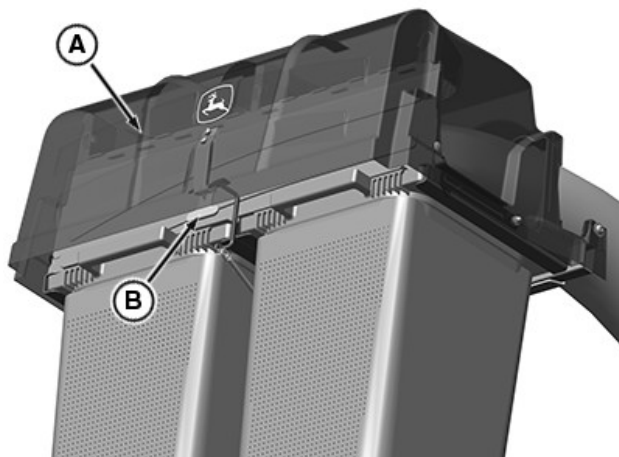
3. Ұстатқыш штогының (А) бұрғыланған ұшын бункердің жоғарғы жинағындағы (В) кронштейнге дейін көтеріңіз және суретте көрсетілгендей етіп саңылау арқылы салыңыз. Серіппелі құлыптау істігімен бекітіңіз.

MG39705,0000196-KK-23JAN20

Орнату

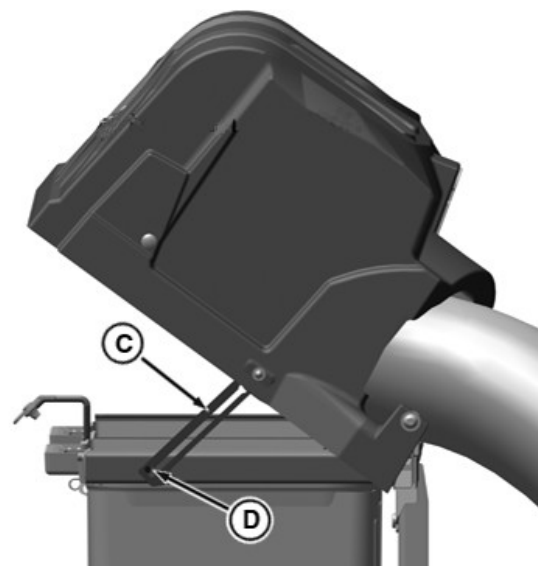
Қаптарды орнату

Бункер үстін ашу



1. Ысырманы (B) ұстау арқылы бункер үстін (A) ашып, оны босағанша тартыңыз.

APY15474—UN—21MAR19

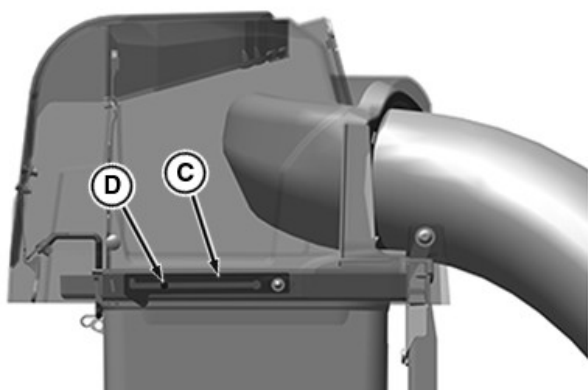


Бункер үстінің ашық жағдайы

APY15478—UN—01APR19

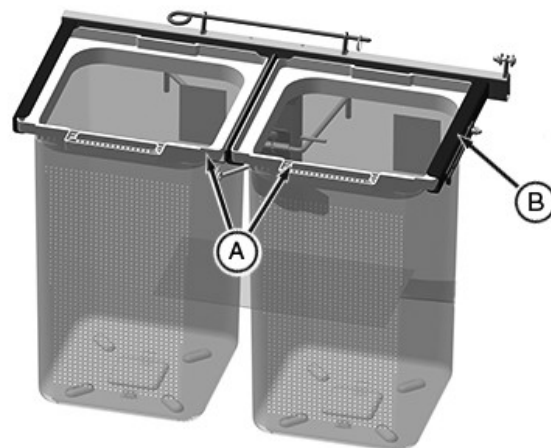
2. Бункер үсті көтерілгендіктен, бункер үстіндегі кронштейн (C) ашылады. Ол толық ашық болған кезде, кронштейн істік (D) арқылы құлыпталады.

Қаптарды орнату



Бункер үстінің жабық жағдайы

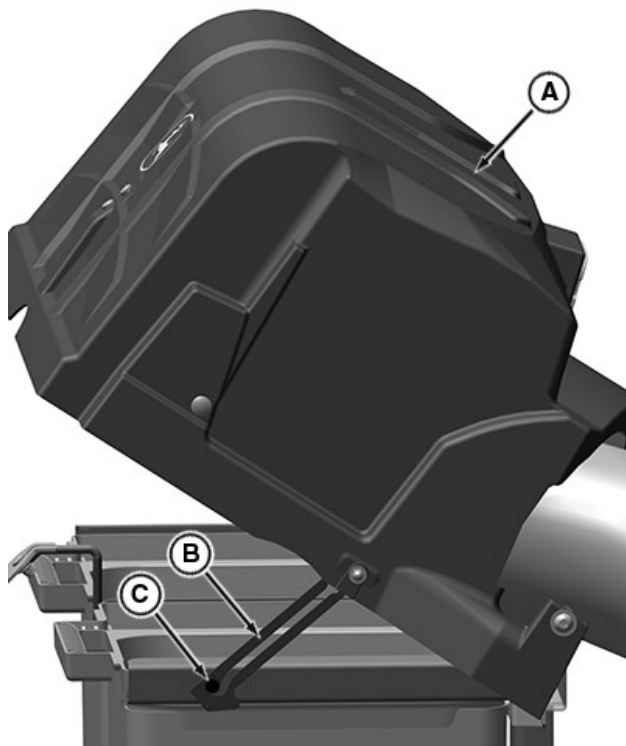
APY15472—UN—01APR19



APY17732—UN—13MAR19

1. Шөп қаптарын (A) арналарға сырғыту арқылы орнатыңыз. қаптардың алға жылжытынына, алдыңғы тұтқа жақтау науарының ішінде екеніне көз жеткізіңіз.

Орнату



2. Дөңгелектелген триггер арқылы ысырманы артқа тартып құлыптау істігінен (C) кронштейнді (B) босату арқылы бункер үстін (A) жабыңыз. Босату барысында бункерді басқа қолыңызбен ұстап тұрыңыз.

APY24836—UN—04DEC19

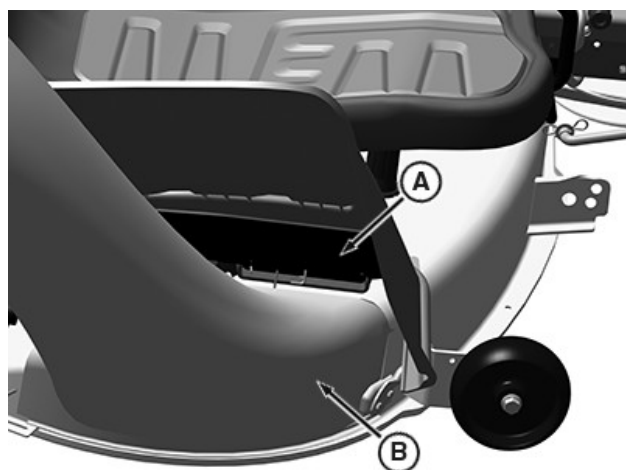
SR99263,000010E-KK-14FEB20

Төменгі жүк түсіретін науаны орнату

ЕСКЕРТУ: Жабындау тақтасы, орнатылған болса, жүк түсіретін науаны орнату алдында алынып тасталуы қажет.

1. Көгалшапқыш декасындағы пластик жүк түсіретін науаны көтеріп ұстаңыз.

ЕСКЕРТУ: Ішкі металл дефлекторды көтеру үшін, дефлектордың артқы жағын сыртқа, содан кейін жоғары тартыңыз.

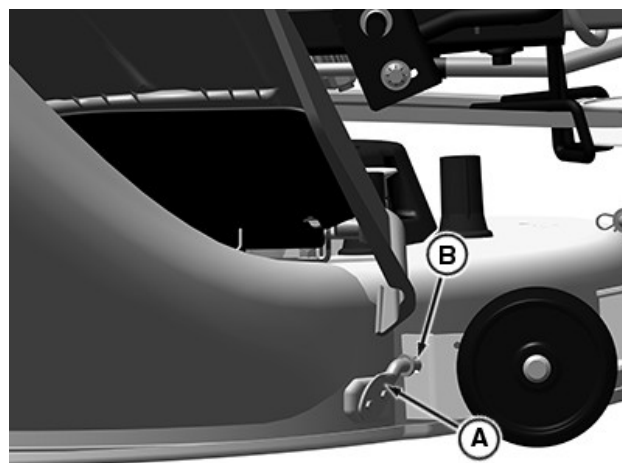


APY24830—UN—24JAN20

2. Ішкі металл дефлекторды (A) көтеріп, төменгі жүк түсіретін науаны (B) көгалшапқыш декасының шығыс саңылауының үстінен орналастырыңыз.

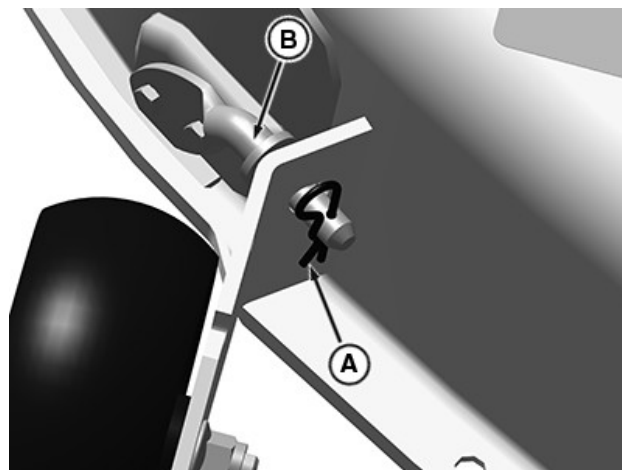
⚠ САҚ БОЛЫҢЫЗ: Жарақат алуды болдырмаңыз! Ықтимал лақтырылатын заттардың алдын алыңыз. Жүк түсіретін науа жинағы науа шарнирінің кронштейніне тығыз орнатылуы қажет және көгалшапқыш декасының жүк түсіретін саңылауын толығымен жабуы қажет.

ЕСКЕРТУ: Толтырғыштың жүк түсіретін науасы көгалшапқыш декасының жүк түсіру саңылауы сыртына орнатылуы қажет.



APY17734—UN—24JAN20

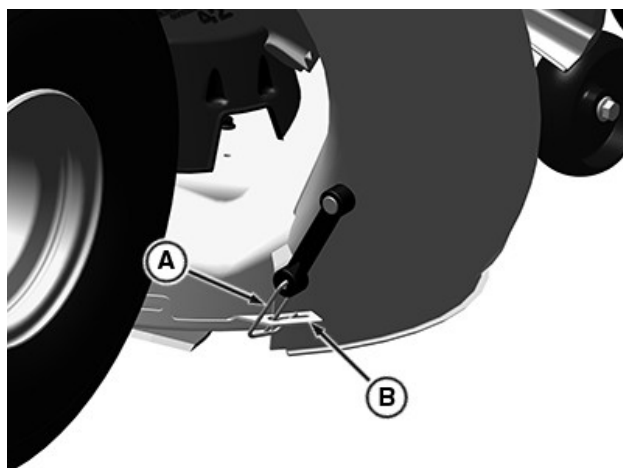
3. Жүк түсіру саңылауының алдыңғы жағында, істікті (A) тереңдікті реттеу штурвалы кронштейніндегі саңылау (B) арқылы сырғытыңыз.



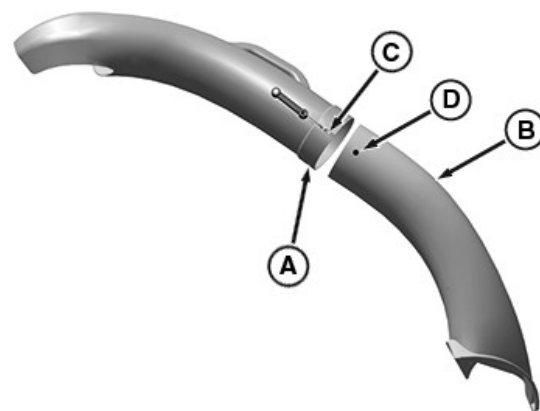
APY15479—UN—07FEB20

4. Сырғыту істігіндегі (B) серіппелі құлыптау істігін (A) орнату арқылы науаны бекітіңіз.
5. Босату науасыны артқы жағын бекітіңіз:

Пайдалану

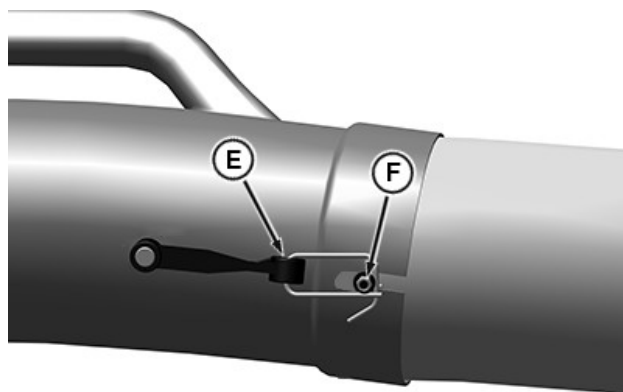


1. Жоғарғы жүк түсіру науасын (А) бункер үстіндегі саңылауына орнатыңыз.



APY18522—UN—05DEC19

2. Жоғарғы жүк түсіру науасының астын (А) төменгі науаның үстінен (В), ойықты (С) болтпен туралау арқылы сырғытыңыз.



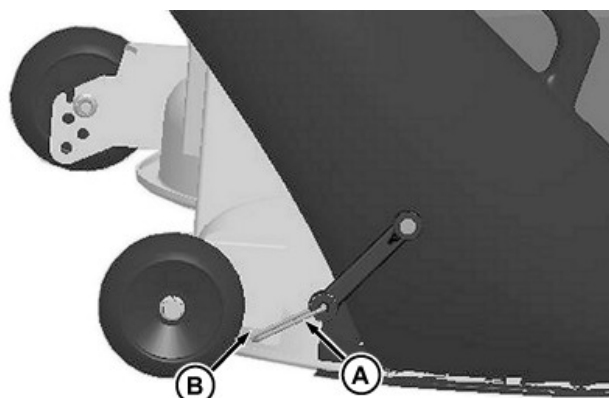
APY15476—UN—12DEC19

3. Төменгі науадағы резеңке скоба ысырмасын (Е) болтқа (F) іліңіз.

SR99263,000010F-KK-05DEC19

- 42 дюймдік декаларда, төменгі жүк түсіру науасының артқы жағын көгалшапқыш декасына қарай айналдырыңыз. жүк түсіру науасындағы артқы скоба ілмегін (А) декадағы науаға (В) орнатыңыз.

APY15471—UN—13DEC19

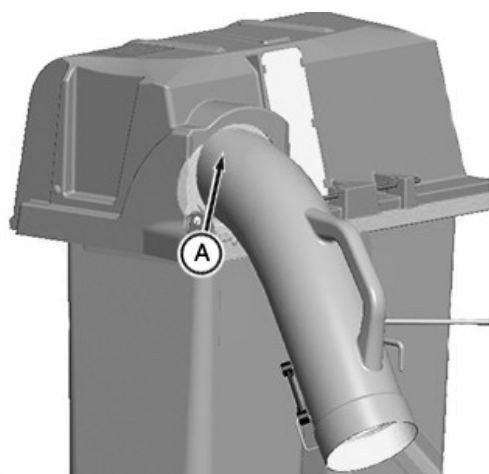


GXT001525—UN—18JUN14

- 48 дюймдік декаларда, төменгі жүк түсіру науасының артқы жағын көгалшапқыш декасына қарай айналдырыңыз. Артқы тереңдікті реттеу штурвалы кронштейнінің тереңдік бұрышындағы (В) артқы скоба ілмегін (А) орнатыңыз.

SR99263,0000131-KK-24JAN20

Жоғарғы жүк түсіретін науаны орнату



APY17705—UN—20FEB19

Пайдалану

MCS құрылғысынан жоғары нәтижеге қол жеткізу

Ұштарды орау

МАҢЫЗДЫ: Зақымдалуды болдырмаңыз! MCS машинадан немесе көгалшапқыштан тыс болуы мүмкін. Қысқа бұрылыстар жасаған кезде, ағаштарды немесе ғимараттарды т.б. соғып кетпеу үшін, абай болыңыз.

Моторды толық жылдамдықта жүргізіңіз. Егер мотор баяуласса, қозғалыс жылдамдығын азайтыңыз.

Шөп құрғақ болған кезде ғана шөпті қапқа салыңыз: Дымқыл шөп науаны және MCS құрылғысын бітейді.

Бункер үстін жабық күйде сақтаңыз.

Шабу және толтыру алдында барлық тастарды, бұтақтарды және басқа қоқыстарды жинап алыңыз. Көгалшапқышты немесе MCS тіркемесінің зақымдалуына әкелуі мүмкін көрінбейтін кедергілерді тазалау үшін, алғаш рет талап етілгеннен жоғары кесіңіз.

Алу және сақтау

МАҢЫЗДЫ: Зақымдалуды болдырмаңыз! Қиымдарды қаптарда қалдырмаңыз:

- Ылғалдылық қаптарды зақымдауы мүмкін.
- Ылғал қиымдар өртке қауіпті.

Ешқашан шөп немесе жапырақтарды қаптарда түнде немесе ұзақ уақытқа қалдырмаңыз. Жапырақтардың немесе шөптің ылғалдылығы қаптың сапасын нашарлатады. Сонымен қатар, қаптардағы ылғалды жапырақтар немесе шөптер жанғыш болып табылады және өрт шығуға әкелуі мүмкін. Осы себепті, қоқыс қаптарын жапырақтардан немесе шөп қаптарынан толық немесе жартылай толтырылған қаптарды гаражда немесе басқа қоршауда ешқашан сақтамаңыз. Шөп қиымдары тамаша тыңайтқыш болып табылады. Қиымдарды бақша жолдарының арасында немесе гүлдер, бұталар мен ағаштардың айналасында жабын ретінде де қолдануға болады.

MCS үшін ауа ағынын қамтамасыз ету

MCS құрылғысы үздік өнімділік үшін көгалшапқыштан күшті ауа ағынын қажет етеді. Ауа ағынына көмектесу үшін келесі ұсыныстарды орындаңыз:

- Науаны, бункер үстін, экранды, қаптарды және көгалшапқыштың астын таза күйде ұстаңыз.
- Дроссель иінірегін жылдам күйде ұстаңыз, бірақ баяу жылдамдықпен жүріңіз.
- Көгалшапқыштың арты алдынан 13 мм-ден (1/2 дюйм) артық аспайтындай етіп, көгалшапқыштың арты алдан-артқа күйіне туралаңыз.
- Көгалшапқышты жоғарғы кесу күйлерінде пайдаланыңыз.
- Көгалшапқыштың тозған немесе зақымдалған жүздерін ауыстырыңыз.

Қаптарды толтыру

! САҚ БОЛЫҢЫЗ: Жарақат алуды болдырмаңыз! Айналымалы жүздер заттар мен қоқыстарды лақтыруы мүмкін. Шығару науасын немесе шөп жинағышты немесе мақұлданған жабын тығыны немесе қорғауышты алу немесе орнатудан бұрын моторды өшіріңіз.

- Қиыршықтар бункер үстінің терезесіне жеткенде, науаның бітелуіне жол бермеу үшін қаптарды босатыңыз. Өдетте алдымен сол жақ қап толтырылады.
- Жіңіше шөпті кесіп жатқанда, оң қапшық толығымен толмауы мүмкін. Ауа ағынын азайту үшін моторды баяулатсаңыз, қап толады.
- Төңкеріліп кетуге жол бермеу үшін, еңістерде жұмыс үстегі кезінде, қаптардың 1/2 бөлігін толтырыңыз.

MG39705,00001BD-KK-12APR19

Көгалшапқышты немесе материалды жинау жүйесін өшіру

! САҚ БОЛЫҢЫЗ: Жарақат алуды болдырмаңыз! Тіркемені жүргізіліп жатқан машина күйінде ажыратуға әрекеттенбеңіз.

- Айналатын жүздер қауіпті. Машина мен тіркемені тексеру үшін орындықтан түсуден бұрын моторды өшіріңіз және кілтті алыңыз.
- Лақтырылған заттар қауіпті жарақат алуына себепші болуы мүмкін. Бункердің жоғарғы жағын көтеру немесе науаларды алу алдында, барлық машина бөліктерінің тоқтағанына көз жеткізіңіз.

Жүргізу кезінде бітелуді тексеру

Егер шөп көгалшапқыштың жүк түсіру каналында жиналса,

бітелген каналды не желдеткіш жинағының ақауларын тексеріңіз (жабдықталған болса).

Көгалшапқыштың артында ойықтардың іздері немесе ойықтар болса жан жағынан үрлеңіз, бітелген каналды, толық коллектор қаптарды немесе желдеткіш жинағының ақаулықтарын тексеріңіз.

Тексеру нүктелерінен қоқысты алыңыз:

! САҚ БОЛЫҢЫЗ: Жарақат алуды болдырмаңыз! Бітелген көгалшапқыш декасын немесе желдеткіш жинағын тазалау үшін қол не аяқтарды пайдаланбаңыз. Сақталған қуат жүздерінің айналуына алып келуі мүмкін.

1. Машинаны тұраққа қауіпсіз қойыңыз. Машинаны тексеру үшін шығу алдында барлық қозғалмалы бөліктердің тоқтайтынын күтіңіз.
2. Жинауыш қаппағын ашыңыз. Канал розеткасын тексеріңіз.
3. Көгалшапқыш декасынан не желдеткіш жинағынан каналды алып тастаңыз. Канал кірісін тексеріңіз.
4. Көгалшапқыш декасы астында қоқыстың болуын тексеріңіз.

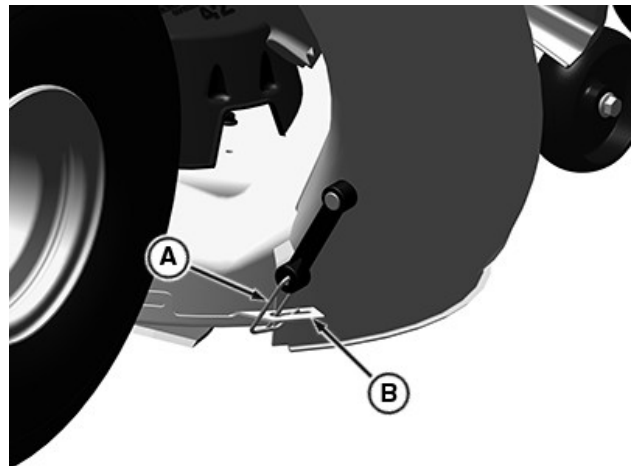
OUC02004,00009E8-KK-20JUN14

Алу және сақтау

Толтырғыш жинағын алып тастау

Жоғарғы және төменгі жүк түсіретін науаны алу

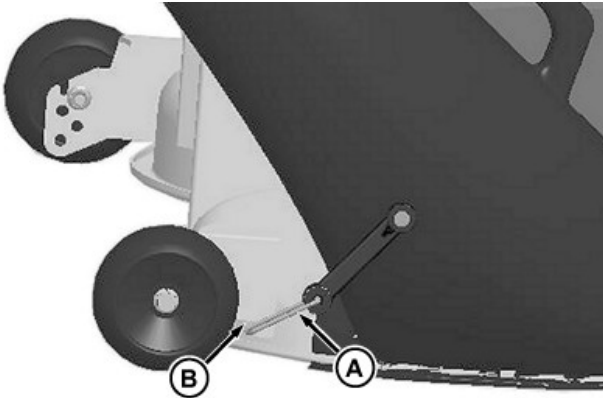
1. Төменгі жүк түсіру науасының артқы жағын босатыңыз:



APY15471—UN—13DEC19

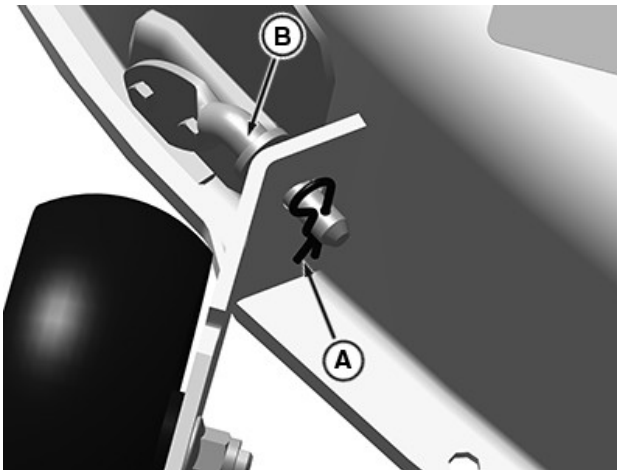
- 42 дюймдік декаларда, жүк түсіру науасындағы скоба ілмегін (A) декадағы науадан (B) босатыңыз.

Алу және сақтау



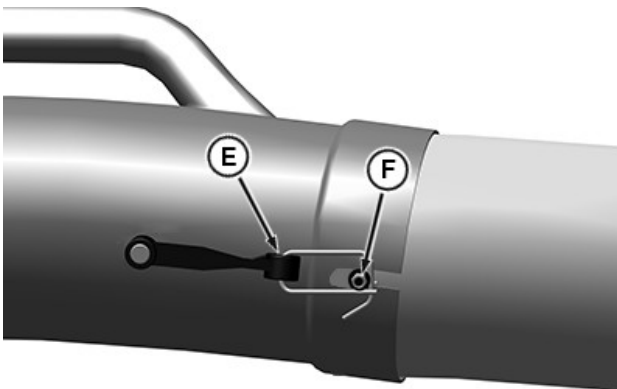
GXT001525—UN—18JUN14

- 48 дюймдік декаларда, артқы тереңдікті реттеу штурвалы кронштейнінің тереңдік бұрышынан (B) артқы скоба ілмегін (A) орнатыңыз.



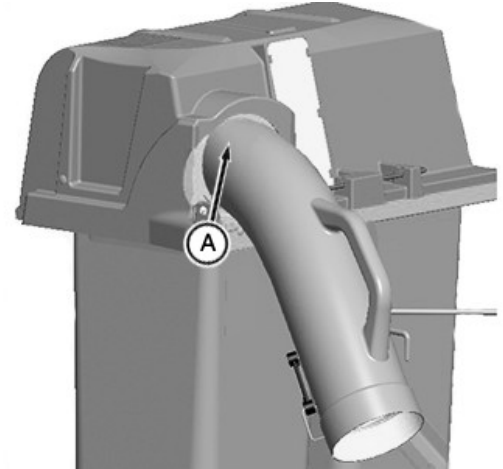
APY15479—UN—07FEB20

2. Сырғу істігінен (B) серіппелі құлыптау істігін (A) алып тастау арқылы науаның алдыңғы жағын босатыңыз және тереңдікті реттеу штурвалы кронштейнінің саңылауынан сырғыту істігін (B) алып тастаңыз.



APY15476—UN—12DEC19

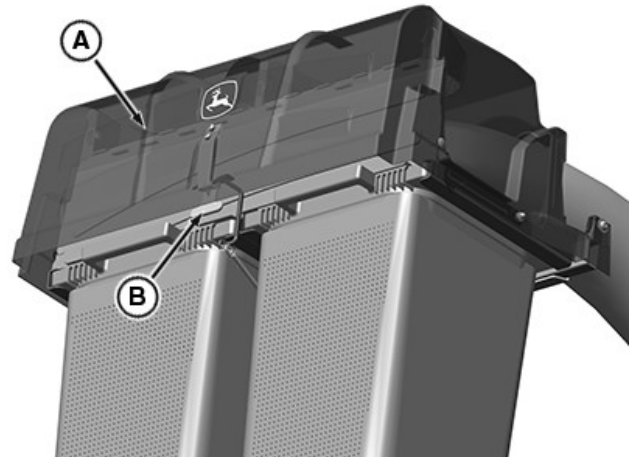
3. Төменгі науадағы болттан (F) резеңке скоба ысырмасын (E) шешіңіз. Жоғарғы науа жинағынан төменгі науаны алып тастаңыз.



APY17705—UN—20FEB19

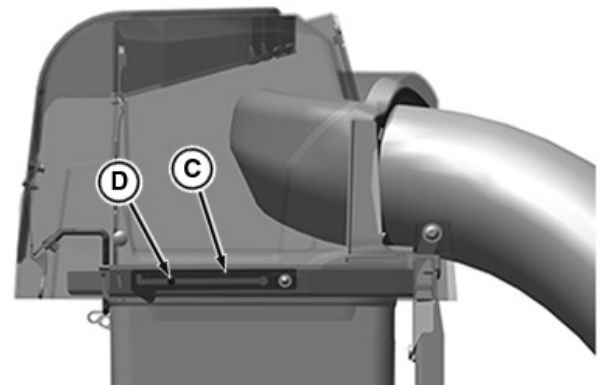
Бункер үстінің саңылауынан жоғарғы жүк түсіру науасын (A) алып тастаңыз.

Қаптарды алып тастау



APY15474—UN—21MAR19

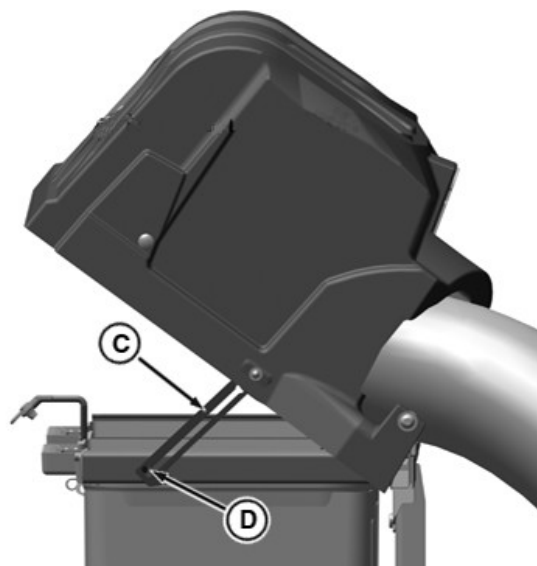
1. Ысырманы (B) ұстау арқылы бункер үстін (A) ашып, оны босағанша тартыңыз.



APY15472—UN—01APR19

Бункер үстінің жабық жағдайы

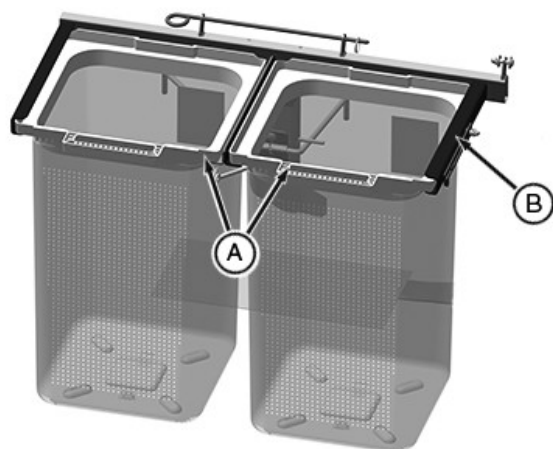
Алу және сақтау



Бункер үстінің ашық жағдайы

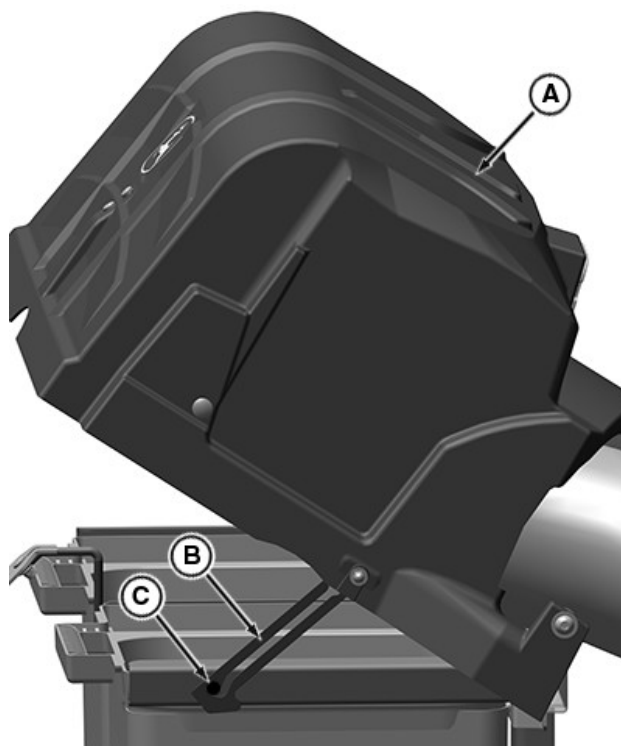
APY15478—UN—01APR19

2. Бункер үсті көтерілгендіктен, бункер үстіндегі кронштейн (C) ашылады. Ол толық ашық болған кезде, кронштейн істік (D) арқылы құлыпталады.



APY17732—UN—13MAR19

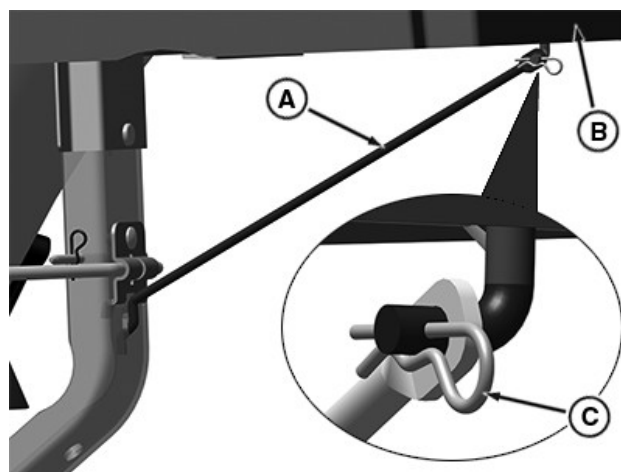
3. Қойындыларды (B) сырғытып, шөп қаптарын (A) алыңыз.



APY24836—UN—04DEC19

4. Дөңгелектелген триггер арқылы ысырманы артқа тартып құлыптау істігінен (C) кронштейнді (B) босату арқылы бункер үстін (A) жабыңыз. Босату барысында бункерді басқа қолыңызбен ұстап тұрыңыз.

Толтырғыш тірегінің штогын және бункер үстінің жинағын алып тастау



APY15477—UN—17MAR20

1. Серіппелі құлыптау істігін (C) шығарыңыз. Бункер үстін (B) ақырын көтеріңіз, содан кейін бункердің үстіңгі жинағынан ұстатқыш штогын (A) алып тастаңыз. Орнату бағынынан алып тастау үшін, ұстатқыш штогын (A) түсіріңіз. Ұстатқыш штогын (A) алып тастаңыз.

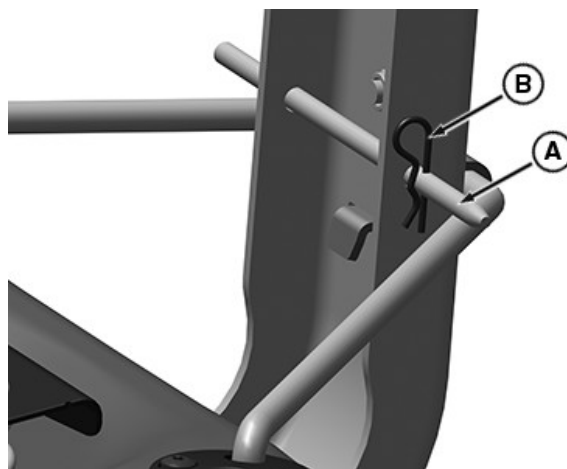
Алу және сақтау

Орнату бағанын алып тастау



APY15475—UN—05DEC19

2. Бункердің жоғарғы жинағын (A) алып тастау үшін, серіппелі құлыптау істігін (D) және істікті (C) алып тастаңыз. Орнату бағанынан (B) бункердің үстіңгі жинағынан (A) сырғытып, оны абайлап алыңыз.



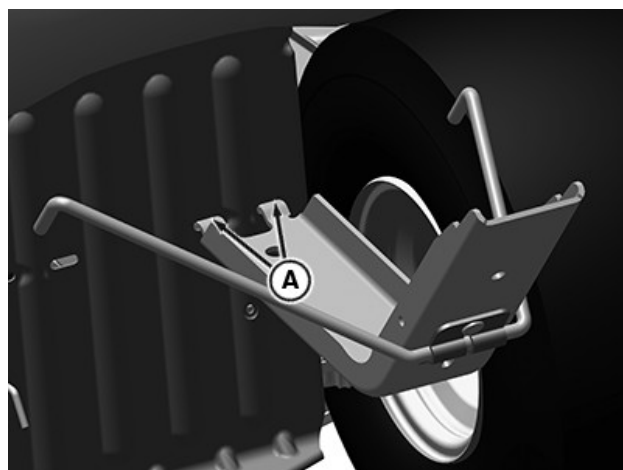
APY24833—UN—04DEC19

1. Орнату бағанына серіппелі құлыптау істігін (B) және тесілген жүк істігін (A) алып тастаңыз.



APY24832—UN—04DEC19

2. трактордың артқы жағының Cargo Mount™ кронштейндеріндегі кішкентай ойықтардан толтырғыш тірегі штогының ұштарын (A) алыңыз және орнату бағанын артқы ілгіш тақтасына қарай төменге түсіріңіз.



APY24831—UN—04DEC19

Ақаулықтарды жою

3. артқы ілгіш тақтасының оң жағындағы науалардан орнату бағанының ұшындағы қойындыларды (А) алып тастаңыз.

MG39705,000028C-KK-14FEB20

Тіркемені сақтау

! **САҚ БОЛЫҢЫЗ:** Жарақат алуды болдырмаңыз! Отын булары жарылғыш және өртке қауіпті. Мотордан шығатын түтіннің құрамында улы газ болады және қауіпті ауруға немесе өлімге әкелуі мүмкін:

- Машина сақтауға кіру немесе шығу үшін жеткілікті ұзақтықта ғана мотормен жұмыс істеңіз.
- Машинаны салқындатпай сақтауға қойғанда, немесе мотор мен сөндіргіш айналасындағы қоқысты тазартпаса немесе жануы мүмкін материалдарға жақын жерде сақтауға қойса, машина және құрылымының өртенуі пайда болуы мүмкін.
- Бағында жанармайы бар машинаның түтіні ашық жалынға жетуі мүмкін ғимаратта моторды сақтамаңыз.
- Машинаны сақтауға қоядан бұрын моторды салқындатыңыз.

ЕСКЕРТУ: Келесі қадамдардың кейбіреулері сіздің тіркемеңізге қатысты емес болуы мүмкін.

1. Машинадан тіркемені алыңыз.
2. Жабдықталған болса, тіркемені және трансмиссияны тазалаңыз.
3. Қоқыстан толығымен тазалау керек болған жағдайда барлық қалқандарды алыңыз.
4. Тозған, бүгілген немесе зақымдалған бөлшектерді жөндеңіз немесе ауыстырыңыз. Бос жабдықты бекемдеңіз.
5. Тот басудан сақтау үшін қажет жерінде боялған жерді бояңыз.
6. Тот басудың алдын алу үшін жүздерге жұқа май қабатын жағыңыз.
7. Тот басудан сақтау үшін барлық айналу нүктелерін мотор майымен майлаңыз.
8. Барлық майлау жерлерін майлаңыз.

МАҢЫЗДЫ: Зақымдалуды болдырмаңыз! Абразивті жерлер тіркемені зақымдауы мүмкін. Тіркемені абразивті емес жерде немесе ағаш блоктарда сақтаңыз.

9. Тіркемені ашық жерде сақтағанда мүмкін болса тіркемені құлыптаңыз және үстіне су өткізбейтін қап жабыңыз.

JK79365,0000188-KK-29JUL15

Ақаулықтарды жою

Ақаулықтарды жою кестесін пайдалану

Бұл кестеде көрсетілмеген ақаулық кездессе, техникалық нұсқаулықты қараңыз немесе қызмет көрсететін өкілетті дилермен хабарласыңыз.

MP47322,00F467B-KK-13NOV18

MCS ақаулықтарын жою

IF	ТЕКСЕРУ
Шөп толығымен жиналмады.	• Шөпті тек құрғақ кезінде шабыңыз. • Көгалшапқыштың жылдамдығын азайтыңыз. • Бос қаптар. • Бункер үстіндегі елеуішті тазалаңыз. • Науаны ажыратыңыз. • Көгалшапқыш жүздерінің кесу жиегін тексеріңіз. • Мотор жылдамдығын толық дроссельге арттырыңыз. • Белдіктің тозуын немесе сырғуын тексеріңіз.
Жинау науасы жалғанған.	• Шөпті тек құрғақ кезінде шабыңыз. • Бос қаптар. • Бункер үстіндегі елеуішті тазалаңыз. • Көгалшапқыштың жылдамдығын азайтыңыз. • Қаптар толған кезде көгалшапқышты тоқтатыңыз; қаптар мониторын/бункерді жиі бақылаңыз.

MG39705,00001BB-KK-21MAR19

John Deere компаниясының сапа туралы мәлімдемесі

Мемлекетіңізді таңдап, сізбен хабарласу сілтемесін басыңыз.

SP66632,00043A7-KK-10MAY17

John Deere сапасы

John Deere жабдығы жәй ғана сатылып алынған тауар емес, ол сонымен қатар сапаға салынған инвестиция болып табылады. Бұл сапа біздің жабдығымыздың шегінен асып, John Deere дилерінің бөлшектері мен көрсететін техникалық қызметтеріне дейін таралады. Бұл қолдау сізді қанағаттандыру үшін қажет.

Сондықтан John Deere сізде сұрақтар немесе мәселелер туындаған жағдайда оларды қарастыратын процесті бастатты. Келесі үш қадам сізге осы процесте көмектеседі.

1-қадам

Механик-жүргізуші нұсқаулығын қараңыз

A. Ол жабдығыңыздың қауіпсіз және дұрыс жұмысы үшін көптеген суреттер мен толық ақпаратты қамтиды.

B. Ол ақаулықтарды жою рәсімдері және сипаттама бойынша ақпарат береді.

C. Ол бөлшектер каталогіне, техникалық қызметке және техникалық нұсқаулыққа тапсырыс беру ақпаратын қамтиды.

D. Егер сұрақтарыңызға механик-жүргізуші нұсқаулығында жауап таба алмасаңыз, 2-қадамға өтіңіз.

2-қадам

Дилермен хабарласыңыз

A. John Deere дилерінің сіздің сұрақтарыңызға жауап беруге, мәселелеріңізді шешуге, жетіспейтін бөлшектердің орнын толтыруға және қажетті техникалық қызметті көрсетуге жауапкершілігі, өкілеттігі және мүмкіндігі бар.

B. Алдымен, сұрақтарыңызды немесе мәселелеріңізді дилеріңіздің білікті мамандары мен қызмет көрсетуші қызметкерлерімен талқылаңыз.

C. Егер бөлшектер мен қызмет көрсетуші қызметкерлер мәселеніңізді шеше алмаса, жергілікті өкілдік орталығының менеджерімен немесе иесімен хабарласыңыз.

D. Егер сұрақтар немесе мәселелер дилер тарапынан шешілмесе, 3-қадамға өтіңіз.

3-қадам

John Deere компаниясымен хабарласыңыз

A. John Deere дилеріңіз кез келген мәселені тиімді шешудің көзі болып табылады, бірақ механик-жүргізуші нұсқаулығын қарағаннан кейін және дилеріңізбен хабарласқаннан кейін де мәселеніңізді шеше алмасаңыз, көмек алу үшін John Deere дилерімен хабарласыңыз.

B. Жылдам, тиімді қызмет үшін қоңырау шалудан бұрын келесілерді дайындаңыз:

- Сізбен жұмыс істеген дилердің аты.
- Жабдығыңыздың үлгі нөмірі.
- Машинадағы сағаттар саны (қолданылатын болса).
- Осы нұсқаулықтың ішкі алдыңғы мұқабасына өзіңіз жазып алған сериялық нөміріңіз.
- Егер мәселе тіркемеге байланысты болса, тіркеменің идентификациялық нөмірі.

C. Содан кейін 1-800-537-8233 (АҚШ және Канада) нөміріне қоңырау шалыңыз және мәселеніңізді қарастыру үшін біздің кеңесшіміз сіздің дилеріңізбен жұмыс істейтін болады. Егер сіз АҚШ және Канададан басқа бір елде болсаңыз, келесі веб сайтқа өтіңіз:

http://www.deere.com/globalhome/deerecom/global_home.page?CC=true

Көрсеткіш

А

Ақаулықтарды жою	18
Ақаулықтарды жою кестесі	18

Б

Балласт, машина	6
Бөлшектер, бастапқы идентификация	8

Ж

Жапсырмалар, мәтіні жоқ қауіпсіздік	5
Жоғарғы жүк түсіретін науа, орнату	
Жоғарғы жүк түсіретін науаны орнату	13
Жүк түсіретін науаны орнату	
Жүк түсіретін науа, орнату	12
Жүргізу, тексеру барысында тығындау	14

Қ

Қаптарды толтыру	14
Қар үрлегіш үйлесімділігі	4
Қауіпсіздік жапсырмалары, мәтіні жоқ	5
Қауіпсіздік жапсырмасының орналасуы	5
Қоқысты алу	
Қоқысты шығару	14
Қосалқы бөлшектер	2

С

Сатып алу туралы ақпарат, жазып алу	4
---	---

Т

Тіркемені сақтау	18
Толтырғыш тірегіні штогы, жинақтау	9
Толтырғыш, орнату	11
Толтырғыштың ауа ағыны	14

Ұ

Ұштарды орау	13
--------------------	----